

**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung  
**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung Für das Alter  
**Band:** 3 (1925)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Kantonalkomitees = Comités cantonaux

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *Altersfürsorge. Assistance aux vieillards.*

„La grande détresse des vieillards à Paris“, c'est sous ce titre que le journal parisien „Paris-Midi“ a publié, du 7 mai au 10 juin 1925, une enquête faite par deux de ses collaborateurs. Tour à tour, des journalistes habiles ont évoqué devant le lecteur le sort des vieillards qui vivent, solitaires, avec trois francs français par jour dans une mansarde, des hôtes de l'asile municipal à Nanterre où rien ne manque sinon la liberté, des habitants de l'asile de Sainte-Anne „où la démence couronne d'épines les têtes blanches“ et, enfin, des vieillards mendiant dans la rue. Espérons que la détresse des vieillards à Paris ne soit pas seulement le sujet d'articles brillants, mais aussi d'efforts généreux afin de leur venir en aide!

Die Alterskasse Gais ist ein Beweis dafür, was mit bescheidenen Mitteln und unverrückbarem Ziel im Laufe der Jahre erreicht werden kann. Der Gründer Johannes Küng, der den Mangel der Fürsorge für das höhere Alter tief empfand, legte im Jahre 1863 mit Fr. 220 den Grundstock zu einer Stiftung zugunsten aller Bürger und langjährigen Einwohner der Gemeinde Gais. Die Stiftungsurkunde steckt der Kasse das Ziel, daß die älteste Person jährlich Fr. 1000, die 60 und mehrjährigen Fr. 500—800 jährlich erhalten sollen. Dieses Ziel soll durch sukzessive Erhöhung der Renten bei teilweiser Kapitalisierung und durch Vermächtnisse und Schenkungen angestrebt werden. Ende 1923 ist das Vermögen der Alterskasse auf Fr. 140,829 angewachsen, 169 Nutznießer bezogen zusammen Fr. 1837. Wenn auch das Ziel noch in weiter Ferne winkt, so hat die bescheidene Saat des weitblickenden Gründers doch reiche Frucht getragen zum Segen der alten Leute seiner Heimatgemeinde.

## *Kantonalkomitees - Comités cantonaux*

Die Durchführung der Hauskollekte. Der letztjährige Bericht des st. gallischen Kantonalkomitees, verfaßt von dessen Präsident Herrn Erziehungsrat Steger, enthält darüber folgende beherzigenswerte Ausführungen: Wir können und wollen hierin keine Vorschriften machen. Es wird in den einzelnen Gemeinden verschieden gehalten. In einigen unterziehen sich die Orts-

vertreter selber dieser Mühe und werden dann vielleicht die Genugtuung haben, auf diese Weise ein besseres Ergebnis zu erzielen, als es sonst zu erwarten wäre. Und öfters werden sie wohl auch ähnliche Erfahrungen machen wie jene Vertreterin, die schrieb: „Ich bin dabei auf verschiedene bedürftige Leute aufmerksam gemacht worden, die ich nicht kannte, und die nicht gewagt hätten, sich zu melden, aber doch recht schlimm dran sind.“ Wie wollten wir nicht gerade solch' verschwiegener Not besonders gern uns annehmen! — Doch kann ein Gleiches selbstverständlich nicht allen Vertretern zugemutet werden. Dann aber werden diese gewiß überall Hilfskräfte finden, die ihnen gerne an die Hand gehen. Bald sind das Samariter- oder Frauenvereine, bald begeisterungsfähige Söhne oder Töchter, welche über die nötige Zeit verfügen. Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg! — Davor aber möchten wir warnen, daß der Sammlung irgendwie ein halbamtlicher Charakter gegeben werden möchte — wenn z. B. der Gemeinderatsweibel damit betraut wird. Auch bei uns soll's gelten und dabei bleiben: Freiwillige vor!

## Freie Plätze in Anstalten - Places libres dans des asiles. \*

### Altersasyle — Asiles de vieillards.

	Kostgeld Prix de pension Fr.	Greise vieux	Greis- innen vieilles
<b>a. Kantonale Asyle — Asiles cantonaux.</b>			
Asile de vieillards hommes Beauregard (Neuchâtel)	2.50-3 p. j.	—	
Asile cantonal pour vieillards femmes Serrières (Neuchâtel)	Min. 1.60 p. j.		—
Asile cantonal des vieillards du sexe féminin La Chaux-de-Fonds	1.60-3 p. j.		—
Solothurnisches kantonales Altersheim (Solothurn)	12-1600 j.	—	—
<b>b. Bezirksasyle — Asiles régionaux.</b>			
Asile des vieillards de la Broye Bellerive (Vaud)	1.50 p. j.	—	—
Asile des vieillards du 1er arrondissement écclésiastique Burier, Clarens (Vaud)		toujours occupé	

\* Abbréviations: p. j. = par jour; p. m. = par mois; p. a. = par an.

\* Abkürzungen: t = täglich; w = wöchentlich; j = jährlich.